

Kako danas stvari s Krležom stoje?

Oprosti im, Gospode, jer ne znaju što čine

Božo Rudež

Sto je nama Krleža danas, gdje mu je mjesto u hrvatskoj i svjetskoj književnosti, kakva je, na zalazu stoljeća, recepcija Krležina literarnog opusa i najzad, kakva je Hrvatska danas bez ovog književnog gorostasa, strasnog polemičara, mar nog enciklopedista i posljednjeg našeg polihistora?

Odgovore na ova pitanja, koja problematiziraju utjecaj, tragove i sudbinu književnog djela nalazimo u:

a) već davno rasprodanim Krležinim sabranim djelima,

b) višestruko objavljivanim Krležinim romanima, dramama i esejima za školske i široke čitaljske potrebe,

c) interesu za Krležin opus što posvjeđuju i tridesetak knjiga objavljenih o njemu *post mortem*, pri čemu posebno ističem Lasićevu *Krležologiju*. Čengićeve zapise *S Krležom iz dana u dan*, beogradski zbornik *Pečat o Krleži danas* (1933. g. u povodu stote godišnjice rođenja), zatim *Krležine marginalije uz tekstove za Opću enciklopediju* koje je priredio Josip Šentija, a kruna svega je dvosveščana *Krležiana* Velimira Viskovića u izdanju Leksikografskog zavoda te *Bibliografija Miroslava Krleže* na 402 stranice enciklopedijskog formata s 6193 bibliografske odrednice,

d) najavljenom izlasku prvog kola kritičkog izdanja sabranih djela Krležinih u osamdeset svezaka,

e) mnogim prijevodima Krležinih djela na svjetske jezike, kao i izvođenju Krležinih drama u uglednim kazališnim kućama i grupama od Amerike preko Njemačke, Francuske, Italije, Češke, Poljske i Mađarske — sve do Moskve.

Nakon svega dakle možemo mirne duše reći da Krleža nije mrtav, nego, naprotiv, veoma živ i prisutan u našoj kulturnoj zajednici, za razliku npr. od mnogih hrvatskih književnika koji su sebe sahranili!

Tko vertikalno, tko horizontalno

Ali svaki čovjek, a umjetnici i znanstvenici kao ljudi duha — posebno, svojim djelom i životom živi *vertikalno i horizontalno*.

Umjetnici i znanstvenici umijećem i talentom, imaginacijom i kreacijom stvaraju univerzalne ljudske vrijednosti, a ta i takva djela, činom nastanka, postaju savim djelom nacionalne i općecroatiane baštine. Krležina vertikalna u tom kontekstu kristalno je čista i jasna. Ostaje i nadalje naš svjetionik i kompas.

Međutim, svaki čovjek, pa i književnik Krleža, živi u određenom sociokulturnom okruženju, živi među ljudima i institucijama, i to je ono što čini horizontalnu razinu života.

I na toj horizontalnoj, svakidašnjoj ravni, Krleža je čitava

svog života, ali i poslije smrti, bio u trajnom nesporazumu i sukobu sa svojim horizontalnim okruženjem. Bio je to i

ostao paradigmatičan sukob intelektualca i vlasti!

Zašto je taj sukob u Krležinu slučaju bio tako beskompromisani i dramatičan? I zašto nesmanjeno žestinom traje od raspada k. u. k. Monarhije, preko Kraljevine SHS, NDH, Prve i Druge Jugoslavije, pa sve do HDZ-ove dekade, koja je sa svim svojim pojavnim oblicima predstavljala stopostotnu negaciju svega krležijanskog u kulturnom životu Hrvatske.

Odgovor na ovo pitanje također je jednostavan i nedvosmislen. Nije moglo biti moralno-političke pomirbe između književnika Krleža i njegova horizontalnog okruženja: riječ je o dva posve različita mentaliteta, o dva suprotna svijeta, sukobu ljevice i desnice, sukobu snažne artističke vokacije i kulturnopolitički zapuštenje zajednice; ukratko, Krležin europski duh u velikom je luku zaobilazio razularenu i zadimljenu balkansku krčmu.

Svojim socijalno i politički angažiranim perom Krleža je na prostu herostratski persiflirao glupost i naduvenost, nepravdu i primitivizam, nacionalnu hysteriju i sve mitologike... Pa zar nije još davne 1919. g. proročanski zavapio:

*U maglenoj daljini čuje se gdje grmi,
O kad bi netko mudar stajao na
krmi!*

Ranih tridesetih godina Krleža je odredio smisao i zadaču umjetnosti. Zapisao je: »Književnost bi trebala biti svjedočanstvo koje bi u poetičkoj osnovi moralno imati Shakespeareov uzor: književnost bi dakle trebala imati spoznajnu i prosvjetiteljsku ulogu.« Još je dodao: »Prvorazredni je zadatak hrvatske književnosti, danas i ovdje, da zvјersko stanje medu ljudima pretvori u ljudski dostojno stanje, odnosno da izbličenu ljudsku svijest podigne na dostojanstvenu razinu... Književnost i ne mora biti ništa drugo, nego zastava za vojnu ljudskog uma i dostojanstva, za kojačnu pobjedu ljudske misli nad neznanjem i slaboumnošću.«

Nadam se da ćete poslije trećeg siječnja 2000. godine pronijeti ovaj barjak hrvatskim gradovima i selima!

Kronologija nesporazuma

Izlistajmo, načas i ukratko, kronološkim redom, podsjetnik tragikomičnih horizontalnih nesporazuma, isključivosti i negacija koji, kao što rekosmo, Krležu prate još iz školskih klupa. Tako Đorđe Zelmanović u svojoj knjizi *Kader Krleža* bilježi kako je u Ludoviku pitomac Krleža odbio pjevati službenu himnu. Tu nemilu scenu opisao je i Krleža u *Izletu u Mađarsku*. »U to vrijeme čitao sam simultano trideset knjiga bez repa i glave, pišem pjesme i drame«, pa je posve razumljivo da ga do takve duhovne zaokupljenosti nisu zanimale blistave i šarene uniforme s pozlaćenim gumbima i lentama, kokardama i grbovima, zvjezdicama i remenjem!

1950. godine dakle utemeljuje i vodi kao *spiritus movens* Leksikografski zavod. S čim se i s kim se sve Krleža nije morao hrvati u Zavodu najbolje nam svjedoče i nedavno publicirane Krležine *Marginalije uz tekstove za Opću enciklopediju*. Dode tako pred Krležu enciklopedijska odrednica *Dučan*:

U ovom moralnom činu dadu se nazrijeti raskoli šezdesetih godina između Krleža i njegovih dojučerašnjih prijatelja.



Preslavni i predragi Krleža, usprkos svemu, samo vi spokojno i zasluzeno počivajte, jer ste za hrvatsku kulturu i hrvatski narod važniji vi nego čuvar državnog pečata, svi suti Ustavnog suda RH i pet stotina vladara stopljenih zajedno.

Dirljiva scena dogodila se Krleži na Jelačić placu 1920. godine. Zarasloga u bradu, s knjigama i rukopisima pod rukom, presećne ga Ksaver Sandor Gjalski i pozdravi pitanjem: »Ej, bradati fakin, zakaj si boljševik!«

Te iste 1920. godine zabranjeno je izvođenje Krležine *Galicije*. Režim se plašio *Galicije*, kao što se danas pribjava Šnajderovih tekstova.

U međuratnom razdoblju počneće četiri časopisa koje i ureduje, objavljuje svoja najvažnija dramska, prozna, eseistička i pjesnička djela, polemizira s desnicom i ljevicom, priskrblije si i pristaše i protivnike...

No zato posebno treba istaći da razdoblje rata provodi u Zagrebu, odbivši laskave ponude poglavnika NDH i njegovih do-glavnika, ali i pozive da se povede za Nazorovim primjerom. Izbor mu ionako nije bio velik, jer su mu glavu tražili, kako je znao duhovito reći, i Dido i Đido!

Od 1918. godine do 1950. godine, dakle 32 godine književnik Miroslav Krleža živi od pisanja. Treba li ovdje dodati, a ne od saborne plaće, Akademijine apnaže ili od basnoslovnih honorara za knjige koje nikad objavio nije!

1950. godine dakle utemeljuje i vodi kao *spiritus movens* Leksikografski zavod. S čim se i s kim se sve Krleža nije morao hrvati u Zavodu najbolje nam svjedoče i nedavno publicirane Krležine *Marginalije uz tekstove za Opću enciklopediju*. Dode tako pred Krležu enciklopedijska odrednica *Dučan*:

Dučan

Nevjerojatno!!! Citiram: »Orientalna trgovina«. Na pr. Na-Ma u Zagrebu, to je tipična orientalna trgovina. Piše tipičan nekakav Agramer, za koga je sve istočno od Dugog sela Orijent. Želim da mi se javi tko je autor ove istočnjačke priče? Prekrasna noveleta, dakako diletačka, spada u osamdesete godine prošlog stoljeća. Kad bi se uzelо objektivno, zapravo bezobrazno. Dučan je dakle orientalna trgovina. Da ne bi ostalo samo kod te definicije, autor nam daje i opis gdje se dučani nalaze: »S obje strane uske, često kružu dve čaršije redaju se mali dučani, prizemne prostorije, pravljene od čerpića i drvene grade. Na pr. veliki magazini po našim gradovima. Kaže autor da su dučani oko 50 cm uzdignuti od ulične razine. Preko dana su sasvim otvoreni. Gdje, s čaršijske strane? Citiram: »Tu je sve što se u dučanu može dobiti gusto poredano i povješano svima na uvid pa to mnoštvo šarenih robe daje čaršijski živaban izgled. U dubini dučana dučandžija — obrtnik izrađuje svoje proizvode sjedeći na zemlji i ustajući povremeno (i nerado!) da posluži koju musteriju. Naveće se roba sklanja i t.d.« I sada na kraju, čuje što kaže naša Enciklopedija: U nekim našim krajevima (Dalmacija) dučan redovit naziv za trgovinu (trgovacku radnju). Autor, kad se budu polagali ispit za redaktora, neka se javi kod pisca ovih redaka s ovom svojom ispitnom radnjom.

Ad Dučan. Interesira me i neki se javi da li je ovaj tekst plaćen.

A što ćemo tek saznati za dvije godine kad se otvore zapečaćeni rukopisi u NSB-u?

Gvozd

Od Krležine smrti 29. prosinca 1981. godine do 1986. godine formirano je nekoliko odbora za zaštitu lika i djela lika Miroslava Krleža koji su hrvatsku javnost s vremenom na vrijeme obavještavali o različitim tumačenjima Krležina testamenta i sodbini zapuštena Krležina Gvozdu.

1987. godine na prijedlog Jure Kaštelana, Saše Vereša, Andre Mohorovičića, dr. Vranešića i Čengića, Rade Šerbedžije i nekoalicije krležijanaca, uz potporu i suglasnost DHK, HAZU i NSB, formiran je Odbor za uređenje Krležina Gvozda, kojemu sam bio na čelu do 1990. godine.

Odbor je osnovao Sabor i Skupština grada Zagreba. Odbor je nakon izvještaja Saboru i Skupštini Zagreba u jesen 1990. godine raspšten.

Što je Odbor za tri godine svoga djelovanja učinio? Gradskom muzeju povjerio obradu, zaštitu, restauraciju i postav koji bi bio u stanu gdje su trideset godina živjeli Miroslav i Bela Krleža. Ostale tri etaže bile su namjenjene za sljedeće sadržaje: prizemlje — čitaonica polivalentna dvorana za kazališne predstave, komorne koncerte, skupove i izložbe. Na polukatu: muzej hrvatske književnosti koji bi u detaljima i sintezi, od Baščanske ploče i popova glagoljaša do naših dana obuhvatio povijest pismenosti i kulture u Hrvata. U potkrovju: po ideji Marijana Matkovića i Jure Kaštelana bio bi smješten znanstvenoistraživački i urednički tim koji bi pripremao kritičko izdanje sabranih djela Miroslava Krleža.

Idejni i izvedbeni projekt Krležina Gvozda izradio je prof. Antun Vulin: na četiri etaže (1400 m²) i 5000 m² parkovne površine prostirao bi se budući Krležianum — kulturno-umjetnički i znanstveno-istraživački centar.

Sva potrebna sredstva za Krležianum, koji se trebao dovršiti i otvoriti u ljeto 1991. godine, 7. srpnja, na Krležin rođendan, bila su ugovorom osigurana od grada Zagreba, Republičkog fonda kulture i znanosti. Ugovor je potpisao i Sabor, ali novce nikad nije za to odobrio jer se u Sabor već u jesen 1990. godine nastanila »stranka opasnih namjera«.

Zato sam napisao pismo predsjedniku Republike da intervenira i da se založi za Krležu, nakon čega me primio ondašnji predsjednik Sabora. Sastanak u prosincu 1990. godine s predsjednikom Sabora trajao je kratko. Dočekao me riječima: »Što je vama, pa Krleža je mrtav! Tko će Krležu čitati za deset godina? A, osim toga, zapamtite, dok sam ja predsjednik Sabora, za Krležin Gvozd neće otići niti jedan dinar!«

Ostale detalje ovog i ostalih razgovora integralno će objaviti u svom rukopisu pod nazivom *Kako su rušili Krležin Gvozd*.

Zagvozd

Tekar da znadete: danas na osamnaestu godišnjicu Krležine smrti na Gvozdu stoljeće šest što domaćih što stranih kompanija i trgovackih društava za prodaju žestokih pića, trupaca i autoguma, a te tvrtke, koliko mi je poznato, nemaju ništa zajedničko s našom kulturom i nakladništvom.

Nadam se da će novi saziv Sabora i nova Vlada dovršiti započeti i naprasno prekinuti kulturni projekt od nacionalnog značenja.

Na kraju, valja istaći da najžešća antikrležijanska orkestracija traje upravo u razdoblju 1990-1999, kada se ultimativno traži od gradskih i državnih vlasti:

— da Leksikografski zavod ne nosi Krležino ime — da se nagrada DHK ne zove Krležinim imenom

— da mu se oduzme ulica itd.

Ako ovome dodamo da je čak i jedna ministrica prosvjete u Hrvatskoj vlasti, *urb et orbi*, izjavila »da ne voli, gotovo prezire Krležu kao pisca zbog opisa ženskih likova u njegovom djelu«, pa kad još dometnemo kako je današnji hrvatski poklisan u Ukrajini, u prepunoj dvorani u Pečuhu 1993. godine držao vatrene filipse protiv Krleža, jer, da Krleža, veli taj ubogi poklisan, »ništa lijepa nije napisao o njegovoj domovini i njegovu narodu« — onda smo skicirali i retuširali kulturni portret aktualne vlasti. Ovdje bismo mogli samo dodati: Oprosti im, Gospode, jer ne znaju što čine.

Sličnu sudbinu doživio je Voltaire kad je napisao čuvenu *Raspravu o toleranciju*, nakon čega ga je kralj prognao iz Francuske. Sto i nije bilo tako strašno i nepodnošljivo. Jer se tamo našao subrat po Peru — Diderot, koji mu piše pismo: *Preslavni i predragi brate, čuvajte se za dobro čovječanstva, za koje ste važniji vi nego pet stotina vladara stopljenih zajedno*.

Nakon svega, i najzad, i mi bismo danas mogli s ovog svečanog skupa Krleži poručiti:

»*Preslavni i predragi Krleža, usprkos svemu, samo vi spokojno i zasluzeno počivajte, jer ste za hrvatsku kulturu i hrvatski narod važniji vi nego čuvar državnog pečata, svi suti Ustavnog suda RH i pet stotina vladara stopljenih zajedno.*«